

Table des matières

	Page
Information générale	
Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: <i>Note du TSB</i>	2
Approbation de Recommandations UIT-T.....	3
Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)): <i>Note du TSB</i>	4
Plan de numérotage des télécommunications publiques internationales (Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)): <i>Codes d'identification des réseaux internationaux</i>	5
Service téléphonique:	
<i>Afghanistan (Ministry of Communications (Moc), Kabul)</i>	5
<i>Danemark (National IT and Telecom Agency (NITA), Copenhagen)</i>	6
<i>Egypte (National Telecom Regulatory Authority (NTRA), Cairo)</i>	6
<i>Nouvelle-Zélande (Ministry of Economic Development, Wellington)</i>	8
<i>Niger (Société Nigérienne des Télécommunications (SONITEL), Niamey)</i>	9
Restrictions de service: <i>Note du TSB</i>	10
Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2002): <i>Note du TSB</i>	11
 Amendements aux publications de service	
Nomenclature des stations de navire (Liste V).....	12
Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications.....	13
Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles.....	13
Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués.....	14
Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les terminaux mobiles et les utilisateurs mobiles.....	14
Liste des indicateurs de destination des télégrammes.....	15
Liste des codes télex de destination (CTD) et des codes d'identification des réseaux télex (CIRT).....	15
Liste des codes de transporteur de l'UIT.....	16
Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC).....	16
Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC).....	17
Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données.....	20
Plan de numérotage national.....	20

Union internationale des télécommunications (UIT)

Place des Nations CH-1211 Genève 20
(Suisse)

Tél: +41 22 730 5111

www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html

Fax: +41 22 730 5853
+41 22 733 7256

E-mail: tsbtson@itu.int
tsbmail@itu.int
itumail@itu.int

Dates de parution des prochains
Bulletins d'exploitation

N° 851	1.I.2006
N° 852	15.I.2006
N° 853	1.II.2006

Contact Bureau de la
normalisation des
télécommunications (TSB):
Tél: +41 22 730 5222
Fax: +41 22 730 5853

Comprenant les renseignements
reçus au:

16.XII.2005
9.I.2006
25.I.2006

Contact Bureau des
radiocommunications (BR):
Tél: +41 22 730 5217
Fax: +41 22 730 5785

INFORMATION GÉNÉRALE

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

Note du TSB

- A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE N°

- 849 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 1^{er} décembre 2005)
- 847 Indicateurs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164) (02/2005) (Situation au 1^{er} novembre 2005)
- 845 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situation au 1^{er} octobre 2005)
- 841 Liste des indicateurs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 1^{er} août 2005)
- 839 Liste des indicateurs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2004)) (Situation au 1^{er} juillet 2005)
- 837 Code de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les terminaux mobiles et les utilisateurs mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2004)) (Situation au 1^{er} juin 2005)
- 835 Liste des indicateurs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 1^{er} mai 2005)
- 833 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118) (Situation au 1^{er} avril 2005)
- 825 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1^{er} décembre 2004)
- 818 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/00)) (Situation au 15 août 2004)
- 817 Liste des indicateurs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (Situation au 1^{er} août 2004)
- 781 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1^{er} février 2003)
- 767 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicateurs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 1^{er} juillet 2002)
- 766 Liste des indicateurs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35) (Situation au 15 juin 2002)
- 764 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T-F.32) (Situation au 15 mai 2002)
- 725 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 30 septembre 2000)
- 693 Liste des codes télex de destination (CTD) et des codes d'identification de réseaux télex (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 et F.68) (Situation au 31 mai 1999)
- 669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/98))

- B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT

(Rec. UIT-T M.1400 (01/2004))

<http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html>

Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170)

<http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html>

Approbation de Recommandations UIT-T

A.1 Par TSB AAP-25 du 16 novembre 2005, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

- Recommandation UIT-T M.3010 (2000) Amendement 2 (13/11/2005): Processus d'entreprise additionnel
- Recommandation UIT-T M.3016.1 (2005) Corr. 1 (13/11/2005)
- Recommandation UIT-T M.3031 (2004) Corr. 1 (13/11/2005)
- Recommandation UIT-T M.3100 (2005) Corr. 1 (13/11/2005)

A.2 Par TSB AAP-26 du 1^{er} décembre 2005, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

- Recommandation UIT-T G.1030 (29/11/2005): Evaluation de la qualité de fonctionnement de bout en bout dans les réseaux IP pour les applications de transmission de données
- Recommandation UIT-T G.1050 (29/11/2005): Modèle de réseau pour l'évaluation de la qualité de transmission multimédia sur IP
- Recommandation UIT-T J.128 (29/11/2005): Spécification de passerelle de décodage pour les systèmes de transmission de services de télévision interactive par câble
- Recommandation UIT-T J.160 (29/11/2005): Cadre architectural pour l'acheminement de services à temps critique sur des réseaux de télévision par câble utilisant des câblo-modems
- Recommandation UIT-T J.162 (29/11/2005): Protocole réseau de signalisation d'appel pour la fourniture de services à temps critique sur les réseaux de télévision par câble utilisant des câblo-modems
- Recommandation UIT-T J.163 (29/11/2005): Qualité de service dynamique pour la fourniture de services en temps réel sur les réseaux de télévision par câble utilisant des câblo-modems
- Recommandation UIT-T J.164 (29/11/2005): Prescriptions relatives aux messages d'événement pour la prise en charge des services en temps réel sur les réseaux de télévision par câble utilisant des câblo-modems
- Recommandation UIT-T J.166 (29/11/2005): Structure des bases d'informations de gestion (MIB) IPCablecom
- Recommandation UIT-T J.167 (29/11/2005): Prescriptions pour les adaptateurs terminaux de support pour la fourniture de services en temps réel sur les réseaux de télévision par câble au moyen de câblo-modems
- Recommandation UIT-T J.170 (29/11/2005): Spécification de la sécurité sur IPCablecom
- Recommandation UIT-T J.171.0 (29/11/2005): Protocole de commande de passerelle de jonction (TGCP) du système IPCablecom
- Recommandation UIT-T J.171.1 (29/11/2005): Profil 1 du protocole de commande de passerelle de jonction (TGCP) du système IPCablecom
- Recommandation UIT-T J.171.2 (29/11/2005): Profil 2 du protocole de commande de passerelle de jonction (TGCP) du système IPCablecom
- Recommandation UIT-T J.172 (29/11/2005): Mécanisme d'événement de gestion IPCablecom
- Recommandation UIT-T J.173 (29/11/2005): Prise en charge du service de ligne principal par un adaptateur MTA IPCablecom intégré
- Recommandation UIT-T J.175 (29/11/2005): Protocole de serveur audio
- Recommandation UIT-T J.177 (29/11/2005): Spécification de la fourniture de service à l'abonné par le serveur de gestion d'appels IPCablecom

- Recommandation UIT-T J.178 (29/11/2005): Signalisation entre serveurs de gestion d'appel IPCablecom
- Recommandation UIT-T J.179 (29/11/2005): Prise en charge du multimédia par IPCablecom
- Recommandation UIT-T J.192 (29/11/2005): Passerelle résidentielle assurant la remise des services de données par câble
- Recommandation UIT-T J.197 (29/11/2005): Spécifications de haut niveau d'un pont de gestion des droits numériques pour les réseaux des particuliers
- Recommandation UIT-T J.202 (29/11/2005): Harmonisation des formats de contenus procéduraux pour les applications de télévision interactive
- Recommandation UIT-T J.601 (29/11/2005): Transport des applications d'imagerie numérique à grand écran fondées sur la hiérarchie élargie
- Recommandation UIT-T P.57 (29/11/2005): Oreilles artificielles
- Recommandation UIT-T P.505 (29/11/2005): Visualisation d'un seul coup d'œil de résultats de mesure de la qualité vocale
- Recommandation UIT-T P.862 (2001) Amendement 2 (29/11/2005): Annexe A révisée – Implémentations de référence et tests de conformité pour les Recommandations P.862, P.862.1 et P.862
- Recommandation UIT-T P.862.2 (29/11/2005): Extension large bande de la Recommandation P.862 pour l'évaluation des codecs vocaux et des réseaux téléphoniques large bande
- Recommandation UIT-T P.862.3 (29/11/2005): Guide applicatif concernant les mesures objectives de la qualité fondées sur les Recommandations P.862, P.862.1 et P.862.2
- Recommandation UIT-T X.501 (2001) Corr. 2 (29/11/2005)
- Recommandation UIT-T X.511 (2001) Corr. 2 (29/11/2005)
- Recommandation UIT-T X.520 (2001) Corr. 2 (29/11/2005)
- Recommandation UIT-T X.691 (2002) Corr. 2 (29/11/2005)
- Recommandation UIT-T X.694 (2004) Corr. 1 (29/11/2005)
- Recommandation UIT-T Y.1221 (2002) Amendement 2 (29/11/2005): Nouvelle extension des capacités de transfert

Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))

Note du TSB

A la demande de l'Administration de l'Allemagne, le Directeur du TSB a attribué le code de zone/réseau sémaphore (SANC) suivant pour être utilisé dans la partie internationale des réseaux de ce pays/zone géographique qui applique le système de signalisation N° 7, conformément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99):

<i>Pays/zone géographique ou réseau sémaphore</i>	<i>SANC</i>
Allemagne (République fédérale d')	4-244

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

Plan de numérotage des télécommunications publiques internationales (Recommandation UIT-T E.164 (02/2005))

Note du TSB

Corrigendum*

Codes d'identification des réseaux internationaux

Associés à l'indicatif de pays «881» attribué en partage, les codes d'identification à un chiffre ci-après, attribués aux réseaux GMSS, ont été réservés jusqu'au 31 décembre 2006:

Réseau	Indicatif de pays et code d'identification
ICO Global Communications	+881 0 et +881 1

* Cette communication annule et remplace celle publiée dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 848 du 15.XI.2005, page 6.

Service téléphonique

Afghanistan (indicatif de pays +93)

Communication du 26.XI.2005:

Le *Ministry of Communications (Moc)*, Kabul, annonce que l'opérateur GSM, *Telecom Development Company Afghanistan, Ltd T/A Roshan*, va changer la longueur de son numéro MSISDN (numéro RNIS d'abonné mobile) qui va passer de dix (10) à onze (11) chiffres.

Le numéro MSISDN actuel de Roshan, d'une longueur fixe de dix chiffres, a le format suivant:

+93 NDC X1X2X3 X4X5X6 où NDC = 79 et
X1 ... X6 = 0 à 9

Le nouveau numéro MSISDN de Roshan, d'une longueur fixe de onze chiffres, a le format suivant:

+93 NDC X1X2X3 X4X5X6X7 où NDC = 79 et
X1 ... X7 = 0 à 9

Service	Opérateur	Ancien numéro	Nouveau numéro
Mobile, GSM	Roshan	+93 79 XXX XXX	+93 79 XXX XXXX

Contact:

Eng. A. Sangin
Minister of Communications
Ministry of Communications (MoC)
Correspondence and Documentation Department
Mohammad Jan Khan Watt
KABUL
Afghanistan
Tél: +93 20 210 1100
Fax: +93 20 290 022
E-mail: minister@af-com-ministry.org

Danemark (indicatif de pays +45)

Communication du 30.XI.2005:

La *National IT and Telecom Agency (NITA)*, Copenhagen, annonce les modifications ci-après dans le plan de numérotage téléphonique danois:

- *Transfert – Code de sélection de l'opérateur*

<i>Opérateur</i>	<i>Code de sélection de l'opérateur</i>
Axiti Danmark A/S Stamholmen 193 F, 2. th. 2650 HVIDOVRE Denmark	1036

Contact:

Ms Tina Getreuer Bjerregaard
IT- and Mobile Division
National IT and Telecom Agency (NITA)
Holsteinsgade 63
2100 COPENHAGEN
Denmark
Tél: +45 3545 0000
Fax: +45 3545 0020
E-mail: tgb@itst.dk

Egypte (indicatif de pays +20)

Communication du 20.XI.2005:

La *National Telecom Regulatory Authority (NTRA)*, Cairo, annonce la mise en service des séries de numéros d'abonné suivantes et extensions (E):

<i>Central</i>	<i>Indicatif interurbain</i>	<i>Séries de numéros</i>	<i>Date de mise en service</i>
Masaret Hagag	86	7780000 – 7781399	9.XI.2005
Allewaa Sobeah	92	7772000 – 7772239	3.X.2005
Abu Horairah	92	7774000 – 7774239	16.X.2005
Alrowwad	92	7776000 – 7776239	16.X.2005
Abd Elmegeed Aldogheel	92	7770000 – 7770239	16.X.2005
Abu Bakr Alsedek	92	7778000 – 7778239	16.X.2005
Howa (E)	96	6643320 – 6643919	19.X.2005
Bakhanes (E)	96	5263320 – 5264019	23.X.2005
El Magarza (E)	96	5273500 – 5273999	24.X.2005
Al Akolta (E)	95	2551800 – 2552999	20.X.2005
El Marees (E)	95	2662000 – 2662499	20.X.2005
El Qarana (E)	95	2315000 – 2315999	19.X.2005
El Zayteen Kebly (E)	95	2402800 – 2403499	24.X.2005
Ezbet Gad (E)	95	2481820 – 2482499	24.X.2005
Alnogoaa	95	2560000 – 2561499	24.X.2005
Edfo (E)	97	4705424 – 4707423	19.X.2005

<i>Central</i>	<i>Indicatif interurbain</i>	<i>Séries de numéros</i>	<i>Date de mise en service</i>
Mit Assas (E)	40	2885000 – 2885099	9.X.2005
El Gharak (E)	84	6473000 – 6473499	19.X.2005
El Hagar (E)	84	6506500 – 6506699	23.X.2005
Dar El Salam (E)	84	6651600 – 6651799	23.X.2005
Wali (E)	84	6821600 – 6821999	23.X.2005
Barout (E)	82	2175750 – 2176449	20.X.2005
El Fashn (E)	82	7672000 – 7674039	23.X.2005
Bolevia (E)	82	2185500 – 2186829	23.X.2005
Sads (E)	82	4454168 – 4454969	23.X.2005
Kom Abou Rady (E)	82	2904900 – 2905599	24.X.2005
Tansa (E)	82	4464256 – 4465079	24.X.2005
Naser (E)	82	5829650 – 5831649	24.X.2005
Ratbat (E)	86	7532400 – 7532999	20.X.2005
Dalga (E)	86	2263500 – 2263999	20.X.2005
Malateyah (E)	86	7600900 – 7601299	20.X.2005
Saft El Khmar (E)	86	2283600 – 2284999	23.X.2005
Bani Ahmed West (E)	86	2202400 – 2203499	23.X.2005
Bani Mohmed Soltan (E)	86	2391500 – 2392399	23.X.2005
Tokh El Kheel (E)	86	2273000 – 2274199	23.X.2005
Shosha (E)	86	7762000 – 7762999	25.X.2005
El Areed	88	2562000 – 2562399	25.X.2005
Assuit East (E)	88	2288320 – 2289999	25.X.2005
Alazizat (E)	93	2963000 – 2963399	28.X.2005
Farshout (E)	96	6505000 – 6506999	29.X.2005

<i>Central</i>	<i>Indicatif interurbain</i>	<i>Anciennes séries de numéros</i>	<i>Nouvelles séries de numéros</i>	<i>Date de mise en service</i>
El Azeziya	84	6295000 – 6295799	6180000 – 6180999	9.XI.2005
El Fant	82	2590000 – 2592459	4590000 – 4593279	9.XI.2005
Sham El Baharya	86	2400000 – 2402888	7540000 – 7543199	9.XI.2005
Darnsher	86	2313000 – 2314999	2213000 – 2215999	24.XI.2005

Contact:

National Telecom Regulatory Authority (NTRA)
Smart Village, k28
Alex Desert Road
CAIRO
Egypt
Tél: +20 2 534 4105
Fax: +20 2 534 4155

Nouvelle-Zélande (indicatif de pays +64)

Communication du 22.XI.2005:

Le *Ministry of Economic Development*, Wellington, annonce une modification concernant la série de numéros commençant par «21» dans le plan national de numérotage de la Nouvelle-Zélande (indicatif de pays +64). Les longueurs des numéros pour cette série sont désormais les suivantes:

(1)	(2)		(3)	(4)
<i>NDC (Indicatif national de destination ou N(S)N (chiffres de poids fort du numéro national (significatif))</i>	<i>Longueur du numéro N(S)N (NDC inclus)</i>		<i>Type de numéro E.164</i>	<i>Service concerné</i>
	<i>Longueur maximale</i>	<i>Longueur minimale</i>		
210 (NDC)	10	8	Non géographique	Mobile
211 (NDC)	9	8	Non géographique	Mobile
212 (NDC)	9	8	Non géographique	Mobile
213 (NDC)	9	8	Non géographique	Mobile
214 (NDC)	9	8	Non géographique	Mobile
215 (NDC)	9	8	Non géographique	Mobile
216 (NDC)	9	8	Non géographique	Mobile
217 (NDC)	9	8	Non géographique	Mobile
218 (NDC)	9	8	Non géographique	Mobile
219 (NDC)	9	8	Non géographique	Mobile

Contact:

Mr Kester Gordon
Senior Advisor
Telecommunications & Postal Policy Group
Ministry of Economic Development
P.O. Box 1473
WELLINGTON
New Zealand
Tél: +64 4 474 2655
Fax: +64 4 499 0969
E-mail: kester.gordon@med.govt.nz

Niger (indicatif de pays +227)

Communication du 25.XI.2005:

La Société Nigérienne des Télécommunications (SONITEL), Niamey, annonce que les séries de numéros suivantes ont été mises en service dans le plan national de numérotage (NNP) du Niger:

- Réseau fixe de la SONITEL:

<i>Opérateur</i>	<i>Localité</i>	<i>Numéro</i>	<i>Service</i>	<i>Date de mise en service</i>
SONITEL	Niamey	38 XXXX	Réseau Téléphonique Public Commuté (RTPC)	14.II.2005

- Réseau mobile GSM:

<i>Opérateur</i>	<i>Localité</i>	<i>Numéro</i>	<i>Service</i>	<i>Date de mise en service</i>
TELECEL-NIGER	Niamey	25 XXXX	Mobile GSM 900	XI.2005
CELTEL-NIGER	Niamey	42 XXXX 43 XXXX 46 XXXX 47 XXXX 48 XXXX	Mobile GSM 900	1.XI.2005

Numéro d'essai: +227 73 6666

Contact:

Mr Sani Adamou
Directeur de l'International et des Interconnexions
Société Nigérienne des Télécommunications (SONITEL)
B.P. 208
NIAMEY
Niger
Tél: +227 73 9999
Fax: +227 73 9696
E-mail: drintix@intnet.ne

Mr Abdou Soumana
Directeur de l'Exploitation et de la Maintenance
Société Nigérienne des Télécommunications (SONITEL)
B.P. 208
NIAMEY
Niger
Tél: +227 72 2100
Fax: +227 72 2478
E-mail: dproduct@intnet.ne

Restrictions de service

Note du TSB

Les communications des pays suivants concernant les restrictions de service relatives aux différents services de télécommunication internationaux offerts au public, ont été publiées individuellement dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (BE):

<i>Pays/Zone géographique</i>	<i>BE</i>	<i>Pays/Zone géographique</i>	<i>BE</i>
Allemagne	707 (p.3), 714 (p.6), 788 (p.18)	Malawi	699 (p.6), 714 (p.12)
Antigua-et-Barbuda	798 (p.5)	Malaisie	726 (p.12)
Antilles néerlandaises	770 (p.9), 786 (p.7)	Maldives	766 (p.19)
Arabie saoudite	826 (p.13)	Maroc	692 (p.8), 707 (p.5), 727 (p.5)
Aruba	776 (p.6)	Maurice	610 (p.6)
Australie	726 (p.13, p.31)	Nigéria	829 (p.18)
Autriche	682 (p.5)	Norvège	682 (p.5), 716 (p.17)
Azerbaïdjan	637 (p.20)	Nouvelle-Calédonie	776 (p.31)
Barbade	783 (p.5-6)	Pakistan	827 (p.14)
Belgique	683 (p.6), 776 (p.36)	Panama	805 (p.18), 839 (p.6)
Belize	845 (p.12)	Pays-Bas	823 (p.8), 836 (p.11)
Bulgarie	826 (p.13)	Pérou	753 (p.9)
Canada	692 (p.4)	Portugal	757 (p.4)
Cayman (Iles)	808 (p.7-9), 829 (p.7)	Roumanie	829 (p.18)
Chine	640 (p.4)	Royaume-Uni	783 (p.4)
Colombie	835 (p.8)	Russie	635 (p.4)
Chypre	655 (p.5), 784 (p.3), 802 (p.5), 812 (p.5), 825 (p.15), 828 (p.36)	Saint-Vincent-et- Grenadines	797 (p.21)
Danemark	719 (p.5), 835 (p.5), 840 (p.4)	Sainte-Lucie	780 (p.13)
Dominique	785 (p.5), 796 (p.4-5)	Saint-Marin	834 (p.18)
Emirats arabes unis	701 (p.12), 724 (p.7), 825 (p.15)	Serbie-et-Monténégro	778 (p.16), 804 (p.8)
Fiji	824 (p.10)	Singapour	649 (p.6), 701 (p.5), 829 (p.19)
Finlande	704 (p.13), 726 (p.12)	Slovaquie	790 (p.4), 798 (p.12)
Gibraltar	739 (p.13)	Slovénie	609 (p.15), 700 (p.9), 711 (p.8), 791 (p.4)
Groenland	762 (p.7)	Soudan	827 (p.34)
Guyana	778 (p.6-11)	Sudafricaine (Rép.)	667 (p.11)
Honduras	799 (p.19)	Suède	688 (p.5), 699 (p.9), 818 (p.11)
Hongrie	827 (p.14)	Swaziland	741 (p.17)
Indonésie	726 (p.16, p.31), 790 (p.3), 844 (p.9)	Syrie	828 (p.38)
Islande	802 (p.10)	Trinité-et-Tobago	849 (p.21)
Italie	690 (p.3)	Turks et Caicos (Iles)	841 (p.18)
Japon	782 (p.7), 846 (p.16)	Turquie	828 (p.38)
Kenya	748 (p.4)	Uruguay	849 (p.20)
Koweït	641 (p.3), 826 (p.13)	Vanuatu	740 (p.11)
Liban	824 (p.10)	Yémen	828 (p.38)

Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2002)

Note du TSB

Pays/zones géographiques pour lesquels une information sur les «Systèmes de rappel (Call-Back) et certaines procédures d'appel alternatives non conformes à la réglementation en vigueur» a été publiée dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (N°):

Algérie (621), Antilles néerlandaises (627), Arabie saoudite (629), Azerbaïdjan (663), Bahreïn (611), Bélarus (616), Bosnie-Herzégovine (772), Bulgarie (665), Burkina Faso (631), Burundi (607), Cameroun (671), Chine (599), Chypre (626), Colombie (602), Cook (Iles) (681), Cuba (632), Djibouti (614), Egypte (599, 690), Emirats arabes unis (627), Equateur (619), Ethiopie (657), Gabon (631), Guinée (681), Honduras (613), Inde (627), Jamaïque (648), Japon (649), Jordanie (652), Kazakhstan (619), Kenya (605), Kirghizistan (616), Koweït (610), Lettonie (617), Liban (642), Madagascar (639), Malaisie (603), Malte (688), Maroc (619), Mexique (697), Monaco (749), Niger (618), Nigéria (647), Ouganda (603), Qatar (593), Rép. dém. du Congo (672), Seychelles (631), Soudan (686), Sudafricaine (Rép.) (655), Tanzanie (624), Thaïlande (611), Turquie (612), Viet Nam (619), Wallis-et-Futuna (649), Yémen (622).

De plus, les pays/territoires suivants ont répondu que la pratique du «call-back» est interdite sur leur territoire:

Albanie, Arménie, Bahamas, Belize, Bénin, Brésil, Brunéi Darussalam, Cambodge, Centrafricaine (Rép.), Comores, Corée (Rép. de), Costa Rica, Côte d'Ivoire, Dominique, Erythrée, Fidji, Gambie, Ghana, Grèce, Guyana, Haïti, Hongrie, Indonésie, Iran (République islamique d'), Irlande, Israël, Kiribati, Lesotho, L'ex-République yougoslave de Macédoine, Macao (Chine), Malawi, Mali, Maurice, Mauritanie, Moldova, Mozambique, Nicaragua, Nouvelle-Calédonie, Oman, Pakistan, Panama, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Paraguay, Pérou, Philippines, Pologne, Roumanie, Saint-Marin, Samoa, Serbie-et-Monténégro, Slovaquie, Sri Lanka, Suriname, Syrie, Tchad, Tonga, Trinidad-et-Tobago, Tunisie, Tuvalu, Venezuela, Zambie, Zimbabwe.

Cette information est le résultat de l'enquête menée par la Commission d'études 3 de l'UIT-T en vertu de la Résolution 21 (Rév. Marrakech, 2002) de la Conférence de plénipotentiaires (Marrakech, 2002) et de la Résolution 29 de l'Assemblée mondiale de normalisation des télécommunications, AMNT-2000 (Montréal, 2000).

La liste de tous les pays/zones géographiques interdisant ou autorisant la pratique du «Call-Back» se trouve sur le site web de l'UIT à l'adresse suivante:

<http://www.itu.int/itu-t/special-projects/callback/index.html>

AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

ADD	insérer	PAR	paragraphe
COL	colonne	REP	remplacer
LIR	lire	SUP	supprimer
P	page(s)		

**Nomenclature
des stations de navire
(Liste V)
45^e édition, juin 2005
et Suppléments N^{os} 1 et 2**

Section IV

Sous-section 2A

ADD

BR02 JaburSat Rastreamento de Veículos Ltda, Rua Macéio, n.º 110, CEP: 86020-200, Londrina, PR, Brazil.
(Tél: +55 43 33713700, Fax: +55 43 33713737)

REP

RS01 Singtel Satellite, Comcentre 26th Floor, 31 Exeter Road, Singapore 239734, Republic of Singapore.
(Tél: +65 68388903, +65 68383412, Fax: +65 63346110
E-mail: flim@singtel.com, E-mail: tohkoktee@singtel.com)
Personnes à contacter: Francis Lim (premier contact) ou Toh Kok Tee

**Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour
les cartes internationales de facturation des télécommunications
(Selon la Recommandation UIT-T E.118)
(Situation au 1^{er} avril 2005)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 833 – 1.IV.2005)

(Amendment N° 12)

P 48 Suisse ADD

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Suisse	Die Schweizerische Post Information Technology Services Service Development IT2-1.1 Webergutstrasse 12 CH-3-3 – BERN (Zollifoken)	89 41 23	Mr Marco Weber Die Schweizerische Post Information Technology Services Service Development IT2-1.1 Webergutstrasse 12 CH-3-3 – BERN (Zollifoken) Tél: +41 (0)31 338 0953 Fax: +41 (0)31 338 6654 E-mail: webermarc@post.ch	1.1.2006

**Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles
(Selon la Recommandation UIT-T E.164)
(Situation au 1^{er} novembre 2005)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 847 – 1.XI.2005)

(Amendement N° 2)

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>E.164 Indicatif de pays</i>	<i>Numéros de téléphone du mobile, premiers chiffres après l'indicatif de pays</i>
-------------------------------	--------------------------------	--

P 6 Cuba LIR

Cuba	53	5
------	----	---

**Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués
(Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005))
(Situation au 1^{er} mai 2005)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 835 – 1.V.2005)

(Amendement N° 4)

Notes communes aux listes numérique et alphabétique des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués.

Corrigendum*

P 17 Note K +881 0 et +881 1 LIR**

<i>Réseau</i>	<i>Indicatif de pays et code d'identification</i>	<i>Situation</i>
ICO Global Communications	+881 0 et +881 1	Réservé jusqu'au 31.XII.2006

* Cette communication annule et remplace celle publiée dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 848 du 15.XI.2005, page 39.

** Voir le présent Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 850 du 15.XII.2005, page 5.

**Code de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international
pour les terminaux mobiles et les utilisateurs mobiles
(Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2004))
(Situation au 1^{er} juin 2005)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 837 – 1.VI.2005)

(Amendement N° 10)

P 6 Chili ADD

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>MCC* + MNC*</i>	<i>Nom de réseau</i>
Chili	730 04 730 05	Centennial Cayman Corp. Chile S.A. Multikom S.A.

P 13 Irlande SUP

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>MCC* + MNC*</i>	<i>Nom de réseau</i>
Irlande	272 04	Access Telecom Ltd

P 18 Oman ADD

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>MCC* + MNC*</i>	<i>Nom de réseau</i>
Oman	422 02	Oman Mobile Telecommunications Company (Oman Mobile)
	422 03	Oman Qatari Telecommunications Company (Nawras)
	422 04	Oman Telecommunications Company (Omantel)

P 21 Suède ADD

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>MCC* + MNC*</i>	<i>Nom de réseau</i>
Suède	240 20	Wireless Maingate Message Services AB

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil.
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil.

**Liste des indicateurs de destination des télégrammes
(Selon la Recommandation UIT-T F.32)
(Situation au 15 mai 2002)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 764 – 15.V.2002)

(Amendement N° 22)

P 35 RÉUNION Code de réseau: RE

COL 1 REP

REUNION Reunion and other French territories in the Indian Ocean

RÉUNION *par* Réunion et autres territoires français de l'Océan Indien

REUNIÓN Reunión y otros territorios franceses del Océano Índico

**Liste des codes télex de destination (CTD)
et des codes d'identification des réseaux télex (CIRT)
(Complément aux Recommandations UIT-T F.68 et F.69)
(Situation au 1^{er} juin 1999)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 693 – 1.VI.1999)

(Amendement N° 10)

P 13 CTD 961 TNIC RE COL 3

REP Réunion (Département français de la) *par* Réunion et autres territoires français de l'Océan Indien

**Liste des codes de transporteur de l'UIT
(Selon la Recommandation UIT-T M.1400)**

<http://www.itu.int/itu-t/inr/icc/index.html>

Pays ou zone/code ISO Nom de la société/Adresse	Code de la Société	Contact
<i>République slovaque / SVK Slovak Republic / SVK República Eslovaca / SVK</i> ADD		
Amtel Slovensko, s.r.o. Jozefa Hagaru 9 831 51 BRATISLAVA	AMTEL	Ing. Martin Felgr Tél: +421 2 49 214 170 Fax: +421 2 49 214 114 E-mail: martin.felgr@amtel.sk

**Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC)
(Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situation au 1^{er} décembre 2004)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 825 – 1.XII.2004)

(Amendement N° 14)

Ordre numérique	ADD
P 11 4-244	Allemagne (République fédérale d')
Ordre alphabétique	ADD
P 15 4-244	Allemagne (République fédérale d')

SANC: Signalling Area/Network Codes.
Codes de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Códigos de zona/red de señalización (CZRS).

**Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)
(Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situation au 1^{er} octobre 2005)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 845 – 1.X.2005)

(Amendement N° 5)

Pays/zone géographique ISPC	Nom unique du point sémaphore	Nom de l'opérateur du point sémaphore
P 8 <i>Allemagne</i> ADD		
5-245-0	60326 Frankfurt	Triangle Communications AG
5-245-1	60326 Frankfurt	Ecotel Communication AG
5-245-2	60326 Frankfurt	PTT Minex GmbH
5-245-3	60326 Frankfurt	Ecoway GmbH
5-245-4	60314 Frankfurt	Telco Partners GmbH
5-245-5	60326 Frankfurt	Reserved for First Telecom GmbH
5-245-6	60322 Frankfurt	Pentatel GmbH
5-245-7	20537 Hamburg	Econo Deutschland GmbH
P 14 ADD <i>Bosnie-Herzégovine</i>		
2-218-0	IATC SA1/Sarajevo	BH Telecom d.d. Sarajevo
2-218-1	IATC SA2/Sarajevo	BH Telecom d.d. Sarajevo
2-218-3	Sirokirijet	HT d.o.o. Mostar
2-218-4	Banjaluka MN1	Telekomunikacije RS, a.d. Banja Luka
2-218-5	Banjaluka MN2	Telekomunikacije RS, a.d. Banja Luka
2-218-6	Sarajevo/STPSA	BH Telecom d.d. Sarajevo
2-218-7	Zenica STPZE	BH Telecom d.d. Sarajevo
P 48 <i>Pays-Bas</i> REP toutes les informations par:		
2-002-0	ROTSTP, Rotterdam	Telfort
2-002-1	RTDMAXE, Rotterdam	Wavecrest Netherlands B.V.
2-002-4	SiteID009601, Amsterdam	GC Pan European Crossing Nederland B.V.
2-002-5	MSCGSMR, Den Haag	Prorail B.V.
2-002-6	AMSDXPL01, Amsterdam	Xplorium France S.A.R.L.
2-002-7	ASDSTP5, Amsterdam	KPN Telecom B.V.
2-006-0	COLTASDMADEX1, Amsterdam	Colt Telecom B.V.
2-006-2	D-AMS-1, Amsterdam	Dialost Limited
2-006-3	AMSTNLAL00T, Amsterdam	Carrier 1 B.V.
2-006-4	amEagle, Schiphol-Rijk	Orange Nederland N.V.
2-006-5	ROTMSC01, Rotterdam	T-Mobile Netherlands B.V.
2-006-7	bbned-asd1, Amsterdam	bbned N.V.
2-007-0	AMSB, Amsterdam	Tele2 (Netherlands) B.V.
2-007-1	AMS-GS-GW1, Amsterdam	Alphacomm Solutions B.V.
2-007-2	IXT1A, Amsterdam	InterXion Holding N.V.
2-007-3	AMSTNLVE01L, Amsterdam	Versatel Nederland B.V.
2-007-5	AMSMSC01, Amsterdam	T-Mobile Netherlands B.V.
2-007-7	dhEagle, Den Haag	Orange Nederland N.V.
2-008-0	NLBZ01T, Schiphol-Rijk	AT&T Communications Services Nederland B.V.
2-008-1	ASD2H, Amsterdam	KPN Telecom B.V.

P 48 Pays-Bas REP toutes les informations par (suite):

2-008-2	RT2D, Rotterdam	KPN Telecom B.V.
2-008-3	RT1D, Rotterdam	KPN Telecom B.V.
2-008-4	TES, Amstelveen	Infonet Broadband Services Corporation
2-008-5	SGRMSC01, Den Haag	T-Mobile Netherlands B.V.
2-008-6	ASDSSP3, Amsterdam	BT Nederland N.V.
2-008-7	ZI-CKLV-Box, Zwolle	KPN Telecom B.V.
2-009-0	ASDSTP2, Amsterdam	KPN Telecom B.V.
2-009-1	RTSTP2, Rotterdam	KPN Telecom B.V.
2-009-2	RT1P, Rotterdam	KPN Telecom B.V.
2-009-3	AXEAMSG54, Amsterdam	Voice2Voice International Prepaid Services Ltd
2-009-4	MSTP GV1, Den Haag	KPN Mobile The Netherlands B.V.
2-009-5	MSTP EHV1, Eindhoven	KPN Mobile The Netherlands B.V.
2-009-6	ASD2GW1, Amsterdam	KPN Telecom B.V.
2-009-7	ASD-P3416MMSC1, Amsterdam	KPN Telecom B.V.
2-010-0	EasyWay, Amsterdam	Easy Way
2-010-1	Hilf-ISPC1, Amsterdam	Hilf Telecom B.V.
2-010-2	RMSTP1, Rotterdam	Vodafone Libertel N.V.
2-010-3	ENSTP1, Son	Vodafone Libertel N.V.
2-010-4	COM4ASD, Hoofddorp	Comfour Telecom B.V.
2-010-5	VT-SSP, Schiphol-Rijk	VisionTel v.o.f.
2-010-6	E1ASD, Amsterdam	Enertel N.V.
2-010-7	E1RT, Rotterdam	Enertel N.V.
2-011-0	ASDSCCP1, Amsterdam	BT Nederland N.V.
2-011-1	RTDSSP1, Rotterdam	BT Nederland N.V.
2-011-2	FRASSP1, Rotterdam	BT Nederland N.V.
2-011-3	EQUAMSTP, Amsterdam	Equant Netherlands B.V.
2-011-4	EQUAMGSP, Schiphol-Rijk	Equant Netherlands B.V.
2-011-5	ROT1, Rotterdam	MCI Nederland B.V.
2-011-6	Amsterdam	3U Telecom B.V.
2-011-7	AMS4, Amsterdam	Ventelo Nederland B.V.
2-142-1	NL01INT, Amsterdam	MCI Nederland B.V.
2-142-2	AMS-1, Amsterdam	World Teleconnect Telecom B.V.
2-142-3	TU, Utrecht	Vodafone Libertel N.V.
2-142-4	TR, Rotterdam	Vodafone Libertel N.V.
2-142-5	TA, Amsterdam	Vodafone Libertel N.V.
2-142-6	XANTIC, Burum	Xantic B.V.
2-143-3	TVIINT_GW1, Rotterdam	TVI Connect B.V.
2-143-6	ROT2, Rotterdam	MCI Nederland B.V.
2-143-7	ASDVoiceXS, Amsterdam	KPN Telecom B.V.
2-198-0	AMSCA, Amsterdam	N.V. Casema
2-198-1	GVCA01, Den Haag	N.V. Casema
2-198-3	AMS001GSX1, Amsterdam	i-21 Netherlands B.V.
2-198-4	AMSTNLVE03L, Amsterdam	Versatel Nederland B.V.
2-198-5	RTRDNLVE02L, Rotterdam	Versatel Nederland B.V.
2-198-6	RTRDNLVE01L, Rotterdam	Versatel Nederland B.V.
2-198-7	EZP-AMS02, Amsterdam	EZ Phone B.V.
2-253-2	ION1, Amsterdam	ion-ip B.V.
2-253-3	amISSP, Schiphol-Rijk	Orange Nederland N.V.
2-253-4	roISSP, Rotterdam	Orange Nederland N.V.
2-253-5	ASDSTP, Amsterdam	Telfort

P 48 Pays-Bas REP toutes les informations par (fin):

2-253-7	C2C, Biddinghuizen	Carrier To Carrier Telecom N.V.
6-249-0	RTSTP5, Rotterdam	KPN Telecom B.V.
6-249-1	ROTC, Rotterdam	Tele2 (Netherlands) B.V.
6-249-2	BPCIPNX1, Amsterdam	Budget Phone Company B.V.
6-249-3	BPCTCATS, Amsterdam	Budget Phone Company B.V.
6-249-4	MSTP GV2, Den Haag	KPN Mobile The Netherlands B.V.
6-249-5	MSTP EHV2, Eindhoven	KPN Mobile The Netherlands B.V.
6-249-6	ASD-P3416MMSC2, Amsterdam	KPN Telecom B.V.
6-249-7	NL04, Amsterdam	Priority Telecom Netherlands B.V.

P 60 Russie (Fédération de) REP toutes les informations par:

2-100-0	Moscow International Switching Centre-3	OJSC Rostelecom
2-100-1	St Petersburg International Switching Centre	OJSC Rostelecom
2-100-2	Moscow International Switching Centre-4	OJSC Rostelecom
2-100-3	Khabarovsk International Switching Centre	OJSC Rostelecom
2-100-4	Samara International Switching Centre	OJSC Rostelecom
2-100-5	Novosibirsk International Switching Centre	OJSC Rostelecom
2-100-6	Ekaterinburg International Switching Centre	OJSC Rostelecom
2-100-7	Rostov International Switching Centre	OJSC Rostelecom
2-101-0	IGW1/MOS International gateway 1, Moscow	OJSC «Multiregional TransitTelecom»
2-101-1	IGW2/SPB International gateway 2, Petersburg	OJSC «Multiregional TransitTelecom»
2-101-2	IGW3/NVS International gateway 3, Novosibirsk	OJSC «Multiregional TransitTelecom»
2-101-7	IGW4/HAB International gateway 4, Khabarovsk	OJSC «Multiregional TransitTelecom»
2-104-0	Moscow International Switching Center-1	OJSC Rostelecom
2-104-1	St. Petersburg International Switching Center-33	OJSC Rostelecom
2-104-2	Murmansk International Switching Center	OJSC Rostelecom
2-104-3	Moscow International Stand alone STP-1	OJSC Rostelecom
2-104-4	Moscow International Stand alone STP-2	OJSC Rostelecom
2-104-5	Kaliningrad International Switching Center	OJSC Rostelecom
2-104-6	Moscow International Switching Center-5	OJSC Rostelecom
2-104-7	Moscow International Switching Center-2	OJSC Rostelecom

P 63 Slovénie ADD

5-247-1	Akton Ljubljana 1	Akton d.o.o.
---------	-------------------	--------------

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

**Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques
pour transmission de données
(Complément à la Recommandation UIT-T X.121)
(Situation au 1^{er} août 2004)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation N° 817 – 1.VIII.2004)

(Amendement N° 2)

P 7 Zone 6 Indicatif 647 COL 2

REP Réunion (Département français de la) *par* Réunion et autres territoires français de l'Océan Indien

**Plan de numérotage national
(Selon la Recommandation UIT-T E.129 (09/2002))**

Version électronique: <http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html>

Les Administrations sont priées de notifier à l'UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l'UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l'envoi de leurs informations à l'UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu'elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Du 15.XI.2005 au 1.XII.2005, les pays suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

<i>Cuba</i>	(indicatif de pays +53)
<i>Gabon</i>	(indicatif de pays +241)
<i>Géorgie</i>	(indicatif de pays +995)
<i>Mongolie</i>	(indicatif de pays +976)
<i>Rép. dém. du Congo</i>	(indicatif de pays +243)